



|    |                          |   |    |                   |    |
|----|--------------------------|---|----|-------------------|----|
| EN | EASY BEANIE HAT          | 2 | NL | EENVOUDIGE BEANIE | 6  |
| DA | NEM BEANIE               | 3 | NO | ENKEL BEANIE      | 7  |
| DE | EINFACHE MÜTZE           | 4 | SV | ENKEL BEANIE      | 8  |
| FR | BONNET FACILE À TRICOTER | 5 | IS | EINFÖLD HÚFA      | 9  |
|    |                          |   | FI | HELPPU PIPO       | 10 |



KNITTING PATTERN

# EASY BEANIE HAT

If you are new to the craft of knitting, Anna recommends you venture into this pattern. "Knitting a hat is a splendid and practicable project for beginners," Anna states. "It is called a beanie, sweet aunt Anna," the nieces explain.

## YARN

Anna and Clara's wool bamboo yarn,  
1 ball (50 g/125 m).

## KNITTING NEEDLES

Double-pointed needles size 4.5 mm.

## SIZE

One size.

## KNITTING GAUGE

In garter stitch:

10 x 10 cm = 22 stitches x 38 rows.

## HOW TO KNIT A BEANIE HAT

Using double-pointed needles size 4.5 mm, cast on 72 stitches (sts). Work k2, p2 rib until the beanie measures approximately 31 cm.

Shape the crown as follows:

Rd 1: \*knit 2 together (k2tog), p2\*. Repeat from \* to \* to end of rd.

Rd. 2: \*k1, p2tog\*. Repeat from \* to \* to end of rd.

3rd and 4th. rds: \*k2tog\*. Repeat (both rounds).

Break the yarn, leaving about a 20 cm tail. Now pull the yarn through the remaining sts while working them knitwise.

Weave in ends.





STRIKKEOPSKRIFT

# NEM BEANIE

Er De ny udi strikkeriets håndværk, kan Anna anbefale Dem at prøve kræfter med denne opskrift. "En hue er et glimrende og overkommeligt strikkearbejde for begyndere," fortæller Anna. "Det kaldes en beanie, søde tante Anna," forklarer niecerne.

## GARN

Anna og Claras uldgarn med bambus,  
1 ngl. a 50 g/125 m.

## PINDE

Strømpepinde nr. 4,5.

## STØRRELSE

Onesize.

## STRIKKEFASTHED

I retstriking: 10 x 10 cm = 22 m x 38 p.

## SÅDAN STRIKKER DE EN BEANIE

Slå 72 masker (m) op på strømpepinde nr. 4,5.  
Strik rib (2 ret (r), 2 vrang (vr)), til huen måler cirka  
31 cm.

Tag ind således:

1. omg: \*2 r sammen (sm), 2 vr\*. Gentag hele omgangen (omg).
  2. omg: \*1 r, 2 vr sm\*. Gentag hele omg.
  3. og 4. omg: \*2 r sm\*. Gentag på begge omg.
- Klip garnet over ved ca. 20 cm. Træk nu garnet igennem de resterende m, imens de strikkes r.  
Hæft ender.



STRICKANLEITUNG

# EINFACHE MÜTZE

Ist das Stricken noch neu für Sie, empfiehlt Ihnen Anna, diese Strickanleitung auszuprobieren. „Eine Mütze ist ein wundervolles und machbares Strickprojekt für Anfänger“, erzählt Anna. „Das nennt man eine Beanie, liebe Tante Anna“, erklären die Nichten.

## GARN

Annas und Claras Wollgemisch-Garn mit Bambusfaser, 1 Knäuel (50 g/125 m).

## STRICKNADELN

Strumpfstriknadeln, Größe: 4,5 mm.

## GRÖSSE

Einheitsgröße.

## MASCHENPROBE

Kraus rechts:

10 × 10 cm = 22 Maschen × 38 Reihen.

## STRICKANLEITUNG FÜR EINE MÜTZE

Auf den Strumpfstriknadeln 72 Maschen (M) anschlagen. Im Rippenmuster stricken (= 2 M re str., 2 M li str.), bis die Mütze etwa 31 cm lang ist.

Für die Oberseite der Mütze:

Runde (Rd.) 1: \*2 M rechts zusammenstricken (re zus.str.), 2 M li str.\*. Von \* bis \* bis zum Ende der Rd. wiederholen.

Rd. 2: \*1 M re str., 2 M links zusammenstricken (li zus.str.)\*. Von \* bis \* bis zum Ende der Rd. wiederholen.

3. und 4. Rd.: \*2 re zus.str.\*. Wiederholen (beide Runden).

Das Garn so abschneiden, dass noch ein etwa 20 cm langes Stück Garn übrig bleibt. Die übrigen M re str. und dabei das Garnende durch die übrigen M ziehen.

Fäden abschneiden und Garnenden einarbeiten.





PATRON DE TRICOT

# BONNET FACILE À TRICOTER

Si vous débutez en tricot, Anna vous recommande d'essayer ce patron. « Tricoter un chapeau est à la fois un projet merveilleux et pratique pour débutants », précise Anna. « Cela s'appelle un bonnet, chère tante Anna », lui expliquent les nièces.

## FIL

1 pelote de fil de bambou et de laine d'Anna et Clara (50 g/125 m).

## AIGUILLES À TRICOTER

Aiguilles doubles pointes, 4,5 mm de diamètre.

## TAILLE

Taille unique.

## ÉCHANTILLON

En point mousse :

10 x 10 cm = 22 mailles x 38 rangs.

## RÉALISATION DU BONNET

Commencez par monter 72 mailles (m) sur une aiguille doubles pointes de 4,5 mm de diamètre. En tricotant en rond, réalisez des côtes en alternant 2 mailles endroit (m end) et 2 mailles envers (m env) jusqu'à ce que le bonnet mesure environ 31 cm de haut.

Effectuez des diminutions pour former le dessus du bonnet comme suit :

1<sup>er</sup> tour : \*2 mailles ensemble endroit (2 m ens), 2 m env\*. Répétez l'opération entre \* et \* jusqu'à la fin du tr.

2<sup>e</sup> tour : \*1 m end, 2 mailles ensemble envers (2 m ens env)\*. Répétez l'opération entre \* et \* jusqu'à la fin du tr.

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> tours : \*2 m ens\*. Répétez cela sur les deux tours.

Coupez le fil en laissant une longueur d'environ 20 cm pour l'assemblage. À présent, faites passer le fil dans les mailles restantes comme pour les tricoter à l'endroit.

Arrêtez et rentrez les fils.





BREIPATROON

# EENVOUDIGE BEANIE

Als u pas net bent begonnen met breien, raadt Anna u aan om dit patroon uit te proberen. "Een muts is een leuk en makkelijk project voor beginners om mee te oefenen," zegt Anna. "Het heet een beanie, lieve tante Anna," leggen de nichtjes uit.

## GAREN

Anna en Clara's wol-bamboegaren,  
1 bol (50 g/125 m).

## BREINAALDEN

Breinaalden zonder knop, maat 4,5 mm.

## AFMETINGEN

Eén maat.

## PROEFLAPJE

In ribbelsteek:  
10 x 10 cm = 22 steken x 38 naalden.

## ZO BREIT U EEN BEANIE

Gebruik breinaalden zonder knop maat 4,5 mm en zet 72 steken (stn) op. Gebruik een boordsteek met 2 r, 2 av, tot de beanie ongeveer 31 cm is.

Maak de bovenkant als volgt:

Toer 1: \*2 rechten samenbreien (2 r sbr), 2 av\*.

Herhaal van \* tot \* tot einde van t.

T 2: \*1 r, 2 av sbr\*. Herhaal van \* tot \* tot einde van t.

3e en 4e. t: \*2 r sbr\*. Herhaal dit (beide toeren).

Knip de draad af, maar houdt nog een eindje van 20 cm over. Haal de draad door de overgebleven stn terwijl u ze breiend opneemt.

Werk de eindjes af.





STRIKKEOPPSKRIFT

# ENKEL BEANIE

Hvis De er ny i strikkeriets håndverk, kan Anna anbefale Dem å prøve ut denne oppskriften. «En lue er et glimrende og overkommelig strikkearbeid for nybegynnere», forteller Anna. «Det kalles en beanie, søte tante Anna», forklarer niesene.

## GARN

Anna og Claras ullgarn med bambus,  
1 nøste à 50 g/125 m.

## PINNE

Strømpepinne nr. 4,5.

## STØRRELSE

Onesize.

## STRIKKEFASTHET

I rettstrikking:  
10 x 10 cm = 22 m x 38 p.

## SLIK STRIKKER DE EN BEANIE

Legg opp 72 masker (m) på strømpepinne nr. 4,5.  
Strikk vrangbord (2 rett (r), 2 vrang (vr)) til luen  
måler ca. 31 cm.

Fell på følgende måte:

1. omg: \*2 r sammen (sm), 2 vr\*. Gjenta hele omgangen (omg).
  2. omg: \*1 r, 2 vr sm\*. Gjenta hele omg.
  3. og 4. omg: \*2 r sm\*. Gjenta på begge omg.
- Klipp av garnet ved ca 20 cm. Dra deretter garnet gjennom de resterende m mens de strikkes r.  
Fest endene.



STICKBESKRIVNING

# ENKEL BEANIE

Om du är ovan vid att sticka kan Anna rekommendera dig att börja med den här beskrivningen. "En mössa är ett utmärkt och hanterbart stickprojekt för nybörjaren", säger Anna. "Snälla moster Anna, det heter beanie", förklarar systerdöttrarna.

## GARN

Anna och Claras ullgarn med bambu,  
1 nystan à 50 g/125 m.

## STICKOR

Strumpstickor nr 4,5.

## STORLEK

Onesize.

## STICKFASTHET

I rätstickning: 10 x 10 cm = 22 m x 38 v.

## SÅ STICKAR DU BEANIEN

Lägg upp 72 maskor (m) på strumpstickor nr 4,5.  
Sticka resår 2 räta (r), 2 aviga (a) tills mössan mäter cirka 31 cm.

Minska så här:

1:a v: \*2 r tillsammans (tills), 2 a\*. Upprepa varvet (v) ut.

2:a v: \*1 r, 2 a tills\*. Upprepa v ut.

3:e och 4:e v: \*2 r tills\*. Upprepa på båda v.

Klipp av garnet vid ca 20 cm. Dra garnet igenom de återstående m medan de stickas r.

Fäst garnändarna.







PRJÓNAUPPSKRIFT

# EINFÖLD HÚFA

Ef þú ert byrjandi í prjónaskap mælir Anna með því að þú látir reyna á hæfileikana með þessari uppskrift. „Húfa er frábært og viðráðanlegt prjónaverkefni fyrir byrjendur,“ segir Anna.

## GARN

Ullgarn Önnu og Clöru með bambus,  
1 dokka, 50 g/125 m.

## PRJÓNAR

Sokkprjónar nr. 4,5.

## STÆRD

Ein stærð.

## PRJÓNFESTA

Slétt prjón: 10 x 10 cm = 22 l x 38 umf.

## SVONA PRJÓNARÐU HÚFUNA

Fitjaðu upp 72 lykkjur (l) á sokkprjóna nr. 4,5.  
Prjónaðu stroff (2 sléttar (sl), 2 brugðnar (br)) þar til húfan mælist um það bil 31 cm.

Taktu úr sem hér segir:

1. umferð: \*2 sl saman (sm), 2 br\*. Endurtaktu út umferðina (umf).
2. umf.: \*1 sl, 2 br sm\*. Endurtaktu út umferðina.
3. og 4. umf.: \*2 sl sm\*. Endurtaktu í báðum umferðum.

Klipptu á garnið við um það bil 20 cm. Dragðu garnið í gegnum lykkjurnar sem eftir eru og prjónaðu sl um leið.

Gakktu frá endum.





NEULEOHJE

# HELPPO PIPO

Jos neulominen on sinulle uutta, Anna kehottaa kokeilemaan tätä ohjetta. "Pipon neulominen on erinomainen ja helposti toteutettava projekti aloittelijoille", Anna toteaa. "Se on pipo, rakas Anna-täti", siskontyttävät selittävät.

## LANKA

Anna & Clara -villalankaa,  
1 kerä (50 g/125 m).

## PUIKOT

Sukkapuikot nro 4,5.

## KOKO

Yksi koko.

## NEULETIHEYS

Ainaoikein:  
10 x 10 cm = 22 s x 38 krs.

## HELPON PIPON OHJE

Luo 72 silmukkaa (s) sukkapuikoille nro 4,5.  
Neulo joustinneuletta 2 o, 2 n kunnes pipon pituus on noin 31 cm.

Muotoile pipon laki seuraavasti:

1. krs: \*neulo 2 silmukkaa oikein yhteen (2 o yht), 2 n\*. Toista \*-\* kerroksen loppuun.
2. krs: \*1 o, 2 n yht\*. Toista \*-\* kerroksen loppuun.
3. ja 4. krs: \*2 o yht\*. Toista (molemmilla kerroksilla).

Katkaise lanka ja jätä n 20 cm:n häntä. Vedä sitten lanka jäljellä olevien silmukoiden läpi samalla, kun neulot silmukat oikein.

Päättele langanpäät.

